

K O B E

神戸の広報紙 やさしい日本語版 2022年9月

地域の想いがつなぐ
神戸歴史遺産を訪ねて

地域の想いがつなぐ

神戸歴史遺産を訪ねて

みんなの未来へ
愛の種を

Heritage for the future
神戸歴史遺産

区役所の手続き、子育ての支援金など、
わからないことがあれば、
神戸国際コミュニティーセンター
(KICC) に電話しましょう!

☎ 078-742-8721 (11言語で話せます)



website



編集：神戸市長室国際部国際課

神戸歴史遺産 ～垂水区・須磨区～

神戸には、異人館や古墳など、全国的に有名なものたくさんあります。ですが、神戸の歴史を伝えるものは、ほかに色々あります。昔から地域で守ってきたものや、伝統や文化も、大切な「神戸歴史遺産」です。

宮野尾神社の獅子舞

収穫の感謝と来年の豊作を祈り、毎年10月に行われてきた獅子舞。昭和の初めから、あまり変わることがなく、地元若者が2人1組で演じる形が受け継がれています。歴史がこれからも続くように伝統を守っています。



住所 垂水区名谷町字梨原 2349-8

安徳内裏伝説地

子どもの時の安徳天皇が平家と共に遠くまで逃げる途中の内裏が「一の谷」にあったという源平合戦の伝説があります。明治時代に地域の人々によって伝説地が守られています。いつでもきれいな状態で見れるように、今も「一の谷史跡保存会」によって大切に守られています。

住所 須磨区一ノ谷町 2



website



神戸歴史遺産 ～北区～

有馬芸妓文化



江戸時代に、有馬温泉を訪れたお客様のおもてなしを行った「湯女」は、夕食の時に歌を披露した。湯女は、有馬温泉の文化に必要な人でした。その伝統は有馬芸妓として引き継がれていて、有馬地域の行事を支える人になっています。芸妓の歌や踊りが楽しめる「芸妓カフェ」では、誰でもかんたんに芸妓文化が体験できます。

住所 北区有馬町 821

問合せ contact@arima-geiko.com

FAX 078-904-0197 (土曜・日曜のみ)

神戸産のハモ



ハモ(鱧)は、梅雨から11月までがおいしい季節です。夏のハモはあっさりした味で、秋のハモは産卵後に肥えて脂がのって旨みがあるので、「名残ハモ」と呼ばれています。

明石海峡の海の激流で育つことから、おいしくて食べごたえがあるので、神戸の新しい名物として有名です。

COVID-19のお知らせ

新型コロナウイルス感染症と診断されたら

◆重症化リスクが高い人

保健所が定期的に電話などで健康状態を確認します。必要であれば、病院または医師をあなたに紹介します。また、療養の終了日まで、療養の助言・指導をします。

◆重症化リスクが高い人とは

65歳以上、妊婦、肥満、血中酸素飽和度(SpO2)95%以下、悪性腫瘍症・慢性閉塞性肺疾患(COPD)・慢性腎臓病・心疾患・糖尿病などの病気がある人

◆重症化リスクがなく、軽症・無症状の人

保健所から電話連絡は行っていませんので、自分で健康状態を確認ください。体調に不安や異変を感じた時は、「療養者フォローアップガイド」の「自宅療養フォローアップセンター」に連絡してください。

療養期間(※重症化リスクに関係なく、共通)

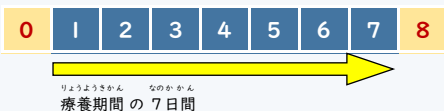
【症状あり】

(例)発症の7日までに、症状が回復した場合

発症後の日数



【症状なし】



◆療養が終わった人

療養が終わった(就業制限期間が終了した)人で、療養期間の確通知書の発行を希望する人は、申請書を郵送してください。

COVID-19のお知らせ

抗原検査キットの送付

下の3つの条件を全て持っている人に、抗原検査キットを送ります。

・基礎疾患がない

・6歳~59歳

・症状がある



抗原検査キットが欲しい人は、上のコードで申し込みをしてください。

また、神戸市から配布された抗原検査キットの検査結果が陽性の人は、「陽性の方の申請フォーム」で



申し込みをしてください。保健所の医師がひつよう はんだん ばあい どうろくやつきやく ぐすり わた 必要だと判断した場合、登録薬局で薬を渡します。

右のコードで、「陽性の方の申請フォーム」を見ることができず。

4回目のワクチン接種

◆対象者

3回目のワクチン接種から5カ月を経過した、以下の人が対象です。

- 60歳以上の人。この人に、順番に接種券を送ります。
- 18歳以上 60歳未満で基礎疾患がある人や重症化リスクが高いと医師が認める人。この人は、接種券の申請をすれば、接種券を貰うことができます。



高校生等通学定期券補助

高校生などの通学定期代が一定額を超える場合、神戸市が一部を補助します。

申請期間

2023年1月4日(水)~4月14日(金)

対象期間

2022年9月1日(木)~2023年3月31日(金)

補助額

神戸市に住んでいる人で、対象期間中の通学定期代の合計が84,000円を超える場合、超える部分の2分の1を補助します。

例) 105,500円の場合

$(105,500円 - 84,000円) \div 2 \Rightarrow 10,750円$ を補助

website



申請方法

保護者が電子申請(e-KOBE)で申請してください。書面の申請が必要な場合がありますので、詳細はホームページを確認してください。

必要書類

対象期間に定期券を購入していることが分かる定期券面(実物)の画像の添付が必要です。写真を撮って申請まで保存しておいてください。



website



お問い合わせ

行政事務センター 高校生等通学定期券補助係

☎ 078-291-5952

FAX 078-381-6675